

37) Bulwer's Pilger am Rhein. Aus dem Englischen von le Petit. Mit Stahlstichen. Quedlinburg, Hannewald. 1834.

Obgleich es schon zu spät ist, von diesem Bulwerschen Romane  
5 zu sagen, daß er, im strengsten Sinne des Worts, auf schwind-  
süchtige Motive gebaut ist und außerdem viele Erwartungen ge-  
täuscht hat, so kann ich doch davon diese vortreffliche Über-  
setzung und Ausstattung, welche mir erst jetzt zu Augen kömmt,  
10 nicht unerwähnt lassen. Die Zeichnung zu der Mehrzahl der neun  
beigefügten Stahlstiche ist genial erfunden, die Rheinansichten  
sind in der reizendsten Perspektive aufgenommen. Wir machen  
dringend auf die Äußerlichkeit dieses Buches aufmerksam, und  
wünschen, daß sich die Zahl solcher Erscheinungen vermehren  
15 möchte, um den alten Schlendrian packleinerer Bücherausstat-  
tung in Deutschland zu beschämen.